

## 16. Jun. 1922

### FAKTA

Dato:

16. Jun. 1922

Dagbogens placering:

Det kongelige Bibliotek

Ophavsmand/nøgleperson:

Johannes Larsen

Omtalte personer:

Søren Krage

Trykt udgave:

Nej

### RESUMÉ

Dagbogen er en natur og fugle beskrivelse af rejsen med sejskibet "Rylen".

Rejsens formål er indsamling af materiale til Achton Friis, "De Danskes Øer", der på 1.200 sider i 3 bind beskriver livet, naturen, historien og kulturen på de danske øer i 1920'erne.

### TRANSSKRIFTION

Vaarsø

Fredag 16

V let skyet klarer op fra

V

Kl. 7,30 sejler vi til Vaarsø hvor

Vi ankrer Kl. 8.

2 Skalleslugere svømmer

inde ved Bredden og et Par

Agerhøns letter. Strandkanten

Lærkerne synger. Gulsp høres

Standskade L canus<sup>1</sup> Terne

Hættemaager Krager

I Land.

Paa Strdr ligger 3 Fasanæg

tømt af Krager. En Flok

Kyllinger letter fra en Gran

plantage ved Stranden

Side 3

Blæremælde Armeria<sup>2</sup>

Kællingetand Musevikke

Snerre Tidsler Rødbrynke

Roser Meterhøje Løg

TEGNING

Gaaseurt Vejbred

Syre Høgeurt Perikum

Tjørn Ø Siden

Gaase Potentil

Stenurt Knopurt

(ulæselig)

Side 4

Tornsanger Gulbug og Bogfinker

synger i Skovkanten Skoven

Løvsanger Bysvaler mange

ved Gaarden Stære Graaspurve

Forstuesvaler<sup>3</sup> Vibe Rødben

ved V enden ca 30 Viber mange

L canus<sup>4</sup> Strandskader  
Ved overgangen til Kalven letter  
ca 10 unge L marinus<sup>5</sup>  
mægtige Sværme af ridibu<sup>6</sup> paa  
N og V Siden  
Vaarsø Kalv.  
Flere Tusinde Hættemaager  
Reder m Æg paa den lave N  
lige Del og paa Vestsiden De  
10 L marinus<sup>5</sup> Staar nu paa  
Stenen NV for K. Det er et og  
Toaarige Fugle 2 – 3 Stk næsten,  
udfarvede. Strandskade Rødben  
Hættemaage Rede med 1 Æg som et Sten  
ag i Farve. Ved siden af en Rede  
med 5 brune Nogle L canus<sup>1</sup>  
Stæreunder )+ Slaan og Tjørnekrat  
Silkaldesluger Æg laa frit paa  
Strandbre  
De fleste L canus<sup>1</sup> holder til  
paa N Spidsen mod Vaarsø  
og S Spidsen af denne hvor  
Jeg fandt flere tomme Reder  
og en Del tomme Skaller.  
Vaarsø igen  
Ved Vandskellet paa V Siden  
Rørspurv Sivsanger ?  
Side 5  
Vandhuller  
Firkant indh af Tjørn  
2 Vandhuller det en tørt  
Tagrør Hyld Roser nye  
Graapopler Tidsler Burre (Ske)  
Brændenælder og Svalderkaal  
Gærdekørvel Humle Ask  
Balsampoppel Hassel  
Skove  
Ask Elm Hindbær Benved  
Hyld Tjørn Gederams / [ulæselig]  
Benved Slaaen Bengeurt  
[ulæselig ulæselig]  
ulæselig+ i Bunden  
[ulæselig] af disse og  
Mængde Gærdekørvel

Brændenælder

)+ Æbletræer

Side 8

Gaar lange Rugen \forbi Gr/ over til den Ø

Skov. Skallesluger x flyver over

I en stor Eg ml Gaarden og Skoven

synger Løvsangeren Gulspurven

synger i en ny Ask ved Vejen og in

de i Skoven synger Bogfinken og Solsor

ten fløjter og Ringduen kurrer.

Svenskirisker<sup>7</sup> Gærdesmutter

synger Sortmejsler Munke

synger. Over en Roemark fra

Skoven til en af høje blomster

Tjørne indhegnet Firkant

aaben mod N opvækst af

Ask og Æretræ<sup>8</sup> lidt højere

i Midten eller Midterlig

Gærdekornel og Perikum

Tidsler Hindbær Irisker

Lærken synger en Strand

skade flyver over i Hegnet

et par Pæretræer Gederamm

Havesanger synger Solsort

Roser, Hyld og Hassel derfra

ned til Stranden Rødben og N paa

Præstekraver Rødben (8) Viber

L canus.<sup>1</sup> Strømperne af og

over paa

Lang Øerne

Paa den første Strandbred Præste

kraver Reder af L canus<sup>1</sup> 50 – ca æg

i Luften en enkelt etaarig

en halv Snes Terner og en Hættemaage

En Skallesluger flyver af Reden en

Side 9

Sanikel<sup>9</sup> Pragstjerne

Storkonval Haremad

Side 10

8 Æg. yderst paa Strandbredden

i Tang med Malurt paa In

dersiden Koloni af Terne)\*

Paa en sten ved Bredden sidder

Tringa alb Schinzii<sup>10</sup> med hængen

de Vinger da jeg nærmer mig  
flyver den en halv Snes Al<sup>11</sup>  
ud og falder i Vandet svømmer  
saa om med [ulæselig] Hale  
og gaar lidt efter i Land  
Sterna minuta<sup>12</sup>  
over 2 Smaaholme )\*\*  
til den yderste og største  
Strandskade ca 30 Viber  
Lærk Rede L canus<sup>1</sup>  
Dværgterne ret nærgaaende  
saa de maa vel have æg  
eller unger. Vanskeligheder består  
i at finde den første Rede.  
Her var alligevel en lille  
Holm udenfor denne [ulæselig]  
den lod jeg ligge og gaar til  
bage langs Stranden [ulæselig]  
[ulæselig] og [ulæselig] Skaller af Fasan (14)  
Agerhønsæg (1) Skallesluger (1)  
alle paa en Traækning af ca  
600 Sl og ny Krabbeskel.

.....

) \* vel hirundo<sup>13</sup> da det var den der  
var ved Snaptun

) \*\* Paa den første af disse lille Koloni  
af Hættemaager

Side 11

I østlige Skov

Side 12

I land kl 2 ½

for at tegne

Taarnfalk. Tornsanger synger

i den lille Trægruppe paa SV

Stranden g Mergelgrav med

Bøg Birk Balsampoppel Elm Æretræ<sup>8</sup>

Østrisk Fyr Tjørn Pil Skovæbler

Vandhul med bittersød Nat

skygge i Mængde Snebær Hyld

Naur

Svenskirisk<sup>7</sup> ved gaarden Løvsanger

Drossel Accuntor modularis<sup>14</sup>

Munk Ringdue Hejre fly

ver forbi  
Tegner ved Stranden  
og gaar ombord Kl lidt over  
5, saa sejler vi til Snaptun  
for at proviantere  
Kl 6,5 lægger vil til ved Snaptun  
Bysvaler Svenskirisk<sup>7</sup> Spurve  
Stære Forstuesvaler<sup>3</sup>  
Med Rutebilen til Br  
hvor Dr Krage holdt i sin  
Fordvogn og tog os med til Skjold<sup>15</sup>  
Det blev sent inden vi kom  
hjem.

---

<sup>1</sup> *Larus canus*: Stormmåge

<sup>2</sup> *Armeria maritima*: Strand-Engelskræs

<sup>3</sup> Forstuesvale: Landsvale

<sup>4</sup> *Larus canus*: Stormmåge

<sup>5</sup> *Larus marinus*: Svartbag

<sup>6</sup> *Larus ridibundus*: Hættemåge, i dag *Chroicocephalus ridibundus*

<sup>7</sup> Svenskirisk: Gammelt ord for grøn irisk

<sup>8</sup> Ær er lig ahorn

<sup>9</sup> Sanikel (*Sanicula europaea*)

<sup>10</sup> Sydlig Almindelig Ryle, i dag *Calidris alpina schinzii*

<sup>11</sup> 1 Alen er 0,6277 m - 6,3 m

<sup>12</sup> *Sterna minuta*: Dværgterne, i dag *Sternula albifrons*

<sup>13</sup> *Sterna hirundo*: Fjordterne

<sup>14</sup> *Accentor Modularis*, jernspurv, i dag *prunella modularis*

<sup>15</sup> Landsby ved Horsens

Ulvø 1922

Torsdag 15 Juni

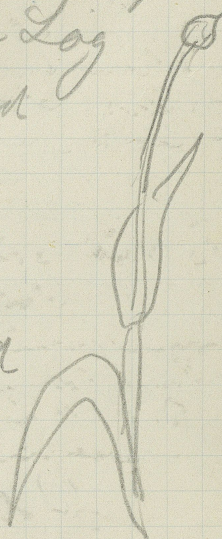
Efttrunde. Kært Løstøm for V.  
2 Gøtuges avarure om paa  
Tangen inde ved Brodden  
Vindur fløves, over den NV del  
2000 sø paa Byggen. 2 Land  
3  $\frac{3}{4}$  fra Strandhøsten flyves  
3 Gas Strandkader ud som  
men lidt længere fremme  
kommer den til og slutter sig  
til den 2 Rødder sødlyd sig  
fra Tangen af det lille Skov  
indlyd sig slutter sig som  
vidt flyves ind af de første  
Delt.

Vaarsø

Frede 16

V let skyn i klare sig fra  
V  
kl. 17,30 sejler vi til Vaarsø om  
vi ankom kl. 8.  
2. Skallesting og søvning  
inde ved Brodden, et Gas  
Ogstrømme lilla, 4 Strandhøsten  
Bæsting, søvning. Gulby hves  
Strandkader Lærus Teme  
Hættmæger Væger  
J. Lang  
Dan Strolke by 3 Fasaner  
vorte af Rødder. En Flak  
Rythinger lilla fra en grøn  
plantage ved Strandur.

Blomstmalde America  
København Museet  
Store Toldkammer Rødt  
Rødt Metisloft Lag  
Gavneret Vjebred  
Lige Højhed  
Aerikum  
Tjørn & Pibe  
Gaare Bolvent  
Lennet Krognit  
(205)







Handwritten notes on a grid-lined page, likely a notebook or journal. The text is written in cursive and includes botanical or geographical terms, possibly related to the Carlsberg Foundation's collection of historical images.

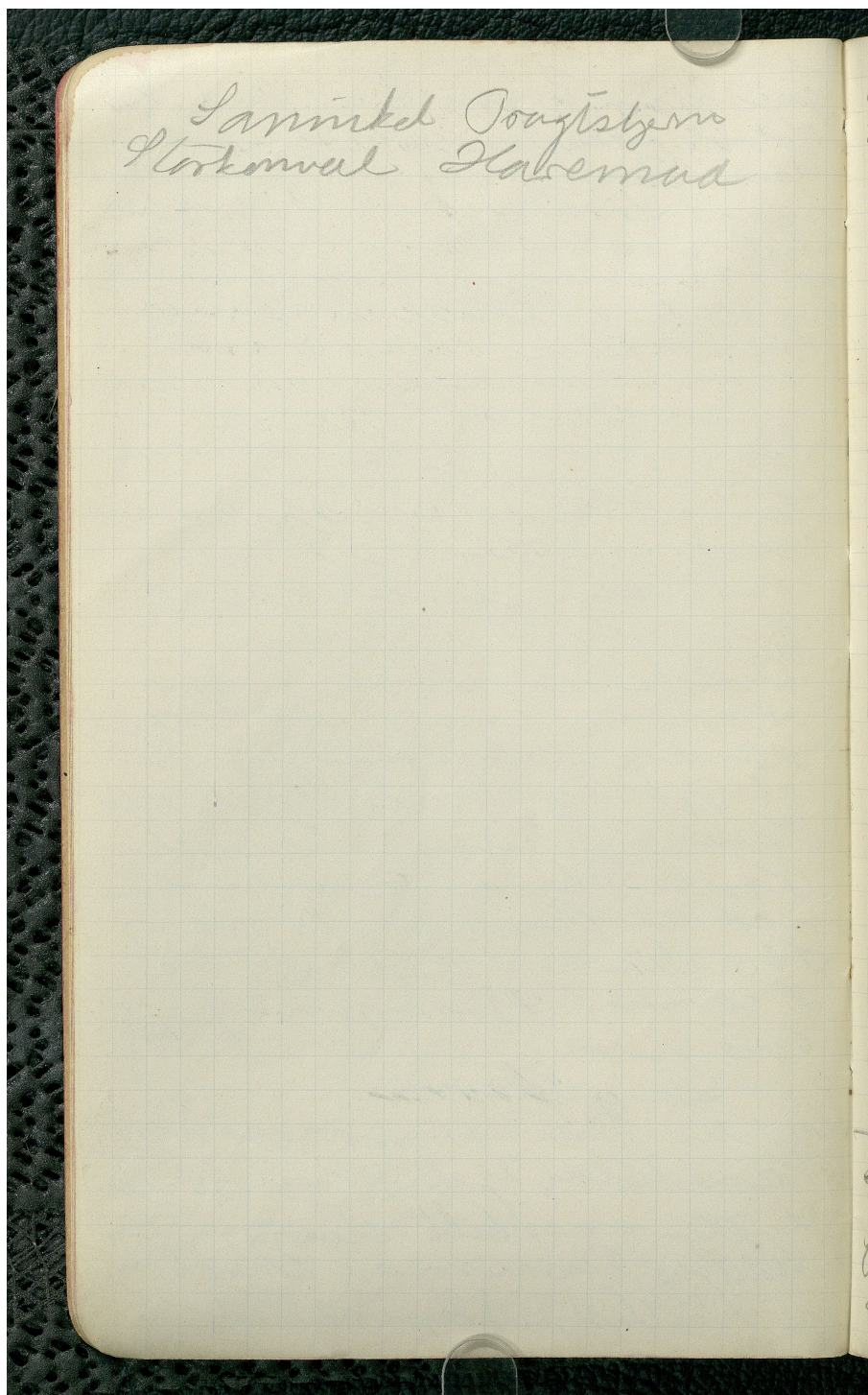
Handwritten notes on a grid-lined page, likely a notebook or journal. The text is written in cursive and includes botanical or geographical terms, possibly related to the Carlsberg Foundation's collection of historical images.

Handwritten notes on a grid-lined page, likely a notebook or journal. The text is written in cursive and includes botanical or geographical terms, possibly related to the Carlsberg Foundation's collection of historical images.

Rodben Lampsanger  
Fasantrum Vibe Lampsanger  
Lohet. Skoven  
Gulby Lampsanger synger Fasan  
Merkværdig Krage Lohet Hite  
muns y rade gram et faldet  
Joc ryger en Pipe domme en  
Musvæt o rind Nalbet, puldt  
o sath i foran mig i en lille  
Ash, lidt lefte i tank vak o g  
lyre Brynne i Næsteden skul  
kunde, som men med Nalbet  
tond o chaldet ud. Jg havde eben  
sai sig med for at jeg ikke  
gaa den del var en Rodhuus,  
elle det modet. de var her i  
en stor klasse min dundra  
forlodt mig uden at jeg blev  
Klopp. Brynne Lampsanger  
Munken synger. Guldsmid  
En Fasantrum de her lyse  
o halit i f. g. stivt dog  
ser froding endre sig fra  
sammene sted min fjerne i  
til Fads (ved den lille G).  
Tinsk  
Fasantrum flyver ved min  
Fodde. o Riden 4 og den ene  
lystet som et farsag en die  
Skulle i 4 Rytters de jule  
lidt o forvænde den her for  
tiden. Gave gommen Jg  
out, brenne ud her en Ryt  
mæk de stille i 2 tider



fori Gud  
Gaar lang Ruzen over til d Ø  
Skov. Skallestyes o plye over  
Den stor Eg sul + Gledum, Han  
synes Livsamme Galafum  
stol i en by Ask ved Vigen i in  
de. Skove synes Bygning o Talsat  
by fløjtes o Rindum ender.  
Berokstiker Gardes matten  
synes Fortrupper Munkes  
synes over en Romark for  
Lavn til en af høje blakstr  
Jorn end bynt Partant  
adren midt N. Gvæd af  
stik o Chitro lat byve  
i Midten eller Mellem  
Gardakvæd o Perum  
Tidles skindbar Dred  
Lakum synes en Skov  
skud plye over. Flynd  
et Pas Partreus Gederum  
Haverange synes Talsat  
Rude. Flynd, Havel duf  
ned til Skovet o N. paa  
Tøselekroave Rødtbe o Sves  
L. comu. Trompurn af 2  
over gura  
Lang Perre  
Og den første Skandubud Dred  
krave Rude af d. comu 58-60  
i Luftyn en ukult etary. Og  
en Høst Perre o en Skattinge  
En Skallestyes plye af Rude m



8 Q. yderst paa Hoandskredde  
i Odde med Malvær paa N  
siden af delom af Høne  
Og en sten ved Bredden kaldes  
Touya af Schoni med høje  
de Vinge de jeg nævnte om  
flygtet den en halv Snest  
ud og faldet i Vandet, som  
sua om stred drevende Flak  
og gav lidt efter Land

Stenarrivente  
over 2 Smalvater  
til den yderste, største  
Hoandskredde ca 30 Vibe  
Lade Redt 2 curum  
Droegten ved nævnte  
seer de maaret Høne de  
den stige. Vandskylpude Bøtte  
i at finde den første Redt.  
Der var alligevel en lille  
Høne uden for denne men  
den ved sig tyje og gav til  
bage lang Strømme tyje  
den i de skulde af Faser (14)  
Agerhønsene (1) Skallede (1)  
alt paa en Strømme af ca  
600 Agerhøns Skallede

J ved hinanden da vi var der der  
var en Snæption  
Paa den pite af den lille Kobber  
af Høne

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

